**Zeitschrift:** Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design

Herausgeber: Hochparterre

**Band:** 11 (1998)

**Heft:** 10

**Artikel:** Das Büro bei Heim und Herd : Porträt eines "Home office" und was

zeigen die Schweizer an der Orgatec

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-120903

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 23.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Das Büro bei Heim und Herd

Arbeiten zu Hause? Gut und recht. Es braucht dazu aber nicht nur Computer, flexible Arbeitszeit und Handies, sondern auch angemessene Räume. Ein Beispiel eines Büros zu Hause hat der Architekt Peter Kunz in Brütten bei Winterthur realisiert.

Es ist Zeit, sich nicht nur darüber zu wundern, wie sich Tele- und Büroheimarbeiter in immer schnelleren Netzen bewegen; es ist auch nötig zu fragen, in welchen Räumen solche Arbeit geschehen soll - es wird durchaus eine Aufgabe der Innenarchitektur, die weit gereiften technischen Entwicklungen der Arbeitsdesigner mit Vorstellungen von geeigneten Räumen zu begleiten.

Keine Stubenecke

Ein Beispiel, wie angemessene Räume für die Arbeit zu Hause funktionieren können, hat der Architekt Peter Kunz in Brütten, einem Dorf in der Agglomeration von Winterthur, realisiert. Sein Bauherr, André Bachmann, ist Innenarchitekt; er vertritt als Repräsentant Leuchten- und Möbelkollektionen wie Flexform, Luceplan oder Nils Holger

Moormann. Ein Generalvertreter ist unterwegs, er braucht keinen Showroom. Als Büro zu Hause dient ihm aber keine Ecke in der Stube, sondern ein Arbeitsplatz, angebaut ans Haus. Ein Einfamilienhaus aus den sechziger Jahren, dem man ansieht, dass Bachmanns Vorgänger die Art liebte, wie in Kalifornien Villen in diesen Jahren gehaut wurden: Fin weisser Pavillon mit grossen Fensterflächen. Kunz hat ihn nun um ein Bürohäuschen in derselben Sprache erweitert.

Aussen Innen Aussen

Regent: Nimmt zum ersten Mal mit

Leuchten (Time), (Sunset Sensodim),

«Scala Sensodim», «Tool», «Revolux».

Wogg und Alinea: Wogg ist das erste

Mal seit sechs lahren wieder an der

Alinea, Alinea zeigt den Unitisch (Ueli

Orgatec. Diesmal zusammen mit

Biesenkamp) und Wogg die Box

Vitra: Stühle von Mario Bellini und

der Systeme Ad hoc und Metropol.

Zoom by Mobimex: Besprechungs-

tisch aus massiver Buche, Kirsche

oder Nussbaum für den Bereich, wo

Banken ihre privaten Kunden beraten.

Züco: Drehstuhl und Besuchersessel

Wartezonen und einen Dreh- und Kon-

«Basso», das Möbel «Ingresso» für

ferenzsessel, Design Roland Zünd.

Emilio Ambasz; Weiterbearbeitungen

Wogg 40 (Hannes Wettstein).

USM: Das neue Bürosystem «eleven22», Design Florin Baeriswyl

(dai), (siehe Seite 35).

eigenem Stand teil und zeigt die

Auf wenige Elemente reduziert, lebt der Büropavillon von einem japanischen Garten, der dank der geschickten Platzierung entstanden ist, und von einer einfachen, inneren Aufteilung in drei gleich grosse Räume mit Fenstern

vom Boden bis zur Decke, die das alte Lied des Aussen zum Innen zum Aussen zum Innen snielen.

Wer im nördlichen Raum arbeitet, blickt also auf den Kiesgarten, in dem, um die alte Föhre, einen Zwergahorn und japanische Gräser, ein japanisierender Hof entstanden ist, eingeschlossen von einer weissen Mauer zum Nachbarn und den Mauern und Fenstern des Wohnhauses.

Wer im Süden sitzt, an Bachmanns Pult, sieht durch die Fenster vom Boden bis zur Decke in eine ganz andere Welt: in den grossen Ziergarten des Hauses und gleich vor sich aufs Wasser eines Schwimmbeckens - das auch schon früher da war. Die beiden Aussichtsbüros stehen Rücken an Rücken, getrennt von der den Pavillon tragenden Mauerscheibe. Seitlich ein Trennschrankmöbel und eine Schiebetür, die in den dritten, den Durchgangs- und Sitzungsraum führen.

Der einfachen, sorgfältigen Platzierung und Aufteilung des Raumes entsprechen die Materialien für den Ausbau: Sandsteinplatten aus Rorschach für den Boden, weisse Farbe für die Wände, eigens entworfene Tische, Tablare und Gestelle aus japanischer Esche, einem Holz in warmem, gelblichem Ton. Die Teeküche, die elektrischen Anlagen und die nötigen Maschinerien des Computers schliesslich sind im Trennschrank versorgt.

#### Maschinen und Raum

Der Büropavillon von Brütten ist kein weltbewegendes Stück Architektur. Er führt aber vor Augen: Es genügt nicht, eifrig oder besorgt von Telearbeit, Homeoffice und Co. zu reden und zu prophezeien, dass diese Arbeitsform in Kijrze um 20 Prozent zunehmen werde. Es genügt nicht, dafür Computer, Büromöbel und Stühle zu bauen. Wir müssen auch fragen: Wo soll die Heimarbeit stattfinden? Und als Antwort muss gelten: Der Raum muss so sorgfältig geplant und eingerichtet werden wie die Technologie für diese Arbeit forsch entwickelt wird.

Hochparterre online wird für die Orgatec eine Spezialsendung aufschalten: «Office TV». Auf www.hochparterre.ch zeigen Ralf Michel und Hanspeter Wirth vom 15. bis 30. Oktober lau-

fend Beiträge der Schweizer Firmen

und ihrer Designer.

An der Orgatec in Köln (22. bis 27. Oktober), dem grössten Treffen all derer, die mit Büro einrichten Geld verdienen oder dafür Geld ausgeben, ist auch dieses Jahr von (Tele-, Mobil, New und Homework, wie die neuen Büroarbeitsformen genannt werden, die Rede. Dabei werden vorab elektronische Systeme aller Grössenordnungen vorgeführt, die diese Arbeitsform ermöglichen, und auch an dafür speziell gestaltetem Mobiliar mangelt es nicht. Der Bericht nebenan zum Arbeitsplatz von André Bachmann bringt ein Thema aufs Tapet, das in den funkelnden Computer verbraucht auch angemessene Räume. Das grad leerstehende Kinderzimmer oder eine Ecke in der Stube genügen nicht in jedem Fall. Über Büroarchitektur ist an der Messe eher in grossem Massstab die Rede: Die Orgatec hat die «Kölner Architekturtage» auf die Beine gestellt, dieses Jahr zum Thema (New Work - New Buildings). Die Zauberkünstler der Haustechnik

und des Bürobaus treten auf. Auch für

die Schweizer Büromöbelindustrie ist die Orgatec ein wichtiger Ort. (Hochparterre> hat zusammengetragen, wei womit auftreten wird; ab 15. Oktober werden auf www.hochparterre.ch die Schweizer Beiträge kommentiert.

Einige Schweizer an der Messe: AluOffice: das neue Bürosystem mit Aluminiumgestellen.

Artmodul: Sideboards, Tische, Container und Schränke.

Denz: Erweiterung des Systems (D3) (Design Urs und Carmen Greutmann) um einen PC Boy.

Dietiker: Zwei neuen Stuhlfamilien von Burkhard Vogtherr. Dietiker wird den Auftritt nutzen, um sein neues Händlernetz vorzustellen und die Marke Dietiker Switzerland im europäischen Markt zu stärken. Girsberger: Die Stuhlfamilie «Zam-

pano», für die Dieter Stierli zwei Arbeitsstühle und einen Freischwinger entworfen hat. Lista: Zeigt das Büromöbelprogramm

(Tembea) in neuen Farben und mit

neuen Erweiterungen im Programm.

Info über die Orgatec: Büro KölnMesse, www.koelnmesse.de/orgatec

Tel. 01 / 283 61 11; Fax: 01 / 283 61 21;

GA